

ROBERTS

eco 4 Bt

DAB / DAB+ / FM RDS Bluetooth digital radio



DAB
Digital Audio Broadcasting

DAB+  Digital Radio

 **Bluetooth™**

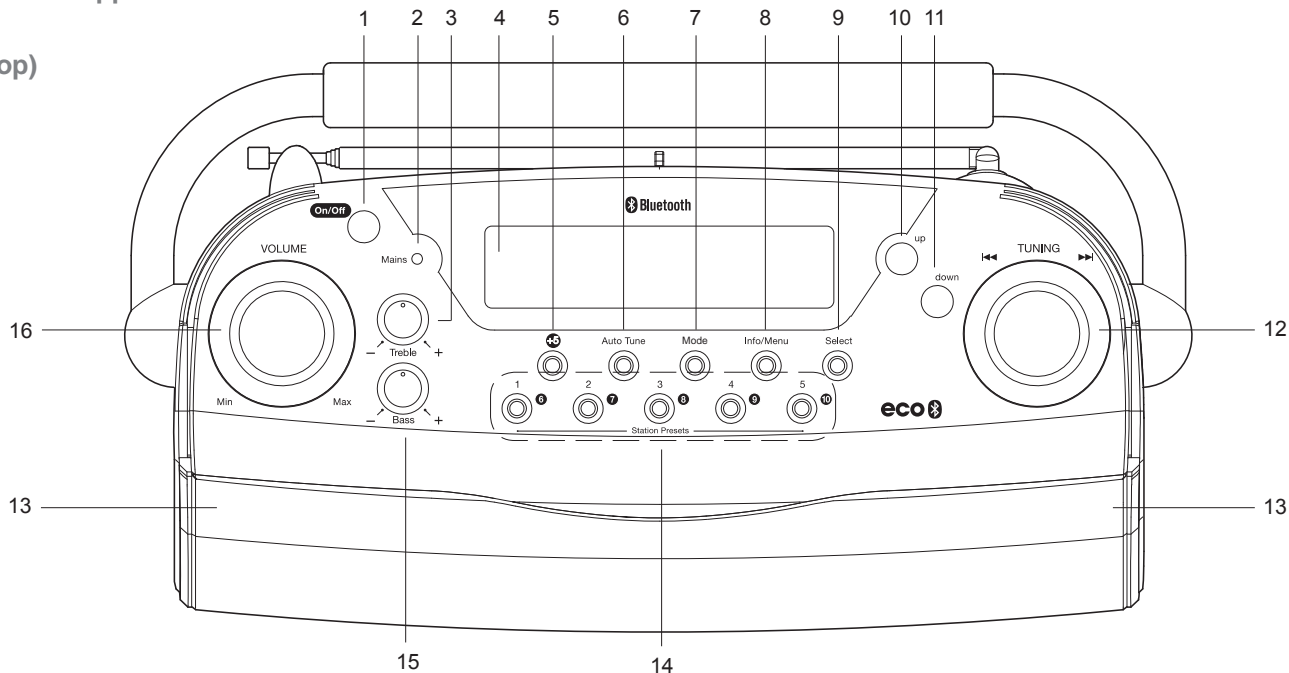
Læs denne vejledning før brug

Indhold

<i>Kontrolknapper</i>	2-3	<i>Tilslutning og frakobling af en Bluetooth enhed</i>	24-25
<i>Batteridrift</i>	4	<i>Visningsmuligheder - Bluetooth mode</i>	26
<i>Strømdrift</i>	4	<i>Softwareversion</i>	27
<i>Betjening af din radio - DAB</i>	5	<i>Sprogfunktion</i>	28
<i>Valg af en station - DAB</i>	6	<i>Systemnulstilling</i>	29
<i>Visningsmuligheder - DAB</i>	7-8	<i>Hovedtelefonstik</i>	30
<i>Find nye stationer - DAB</i>	9	<i>Auxiliary Indgang</i>	30
<i>Sekundære tjenester - DAB</i>	10	<i>USB-stik til softwareopgraderinger</i>	31
<i>Manuel tuning – DAB</i>	11	<i>Display baggrundsbelysning</i>	31
<i>Dynamisk områdekontrol (DRC) - DAB</i>	12	<i>Forholdsregler</i>	32
<i>Fjern stationer - DAB</i>	13	<i>Specifikationer</i>	33
<i>Betjening af din radio - FM auto-tune</i>	14	<i>Kredsløbsfunktioner</i>	33
<i>Manuel indstilling - FM</i>	15	<i>Garanti</i>	34
<i>Visningsmuligheder - FM</i>	16		
<i>Scanningsfølsomhed-indstilling - FM</i>	17		
<i>Stereo/Mono indstilling FM</i>	18		
<i>Forudindstillingsstationer</i>	19		
<i>Husk en forudindstillet station</i>	20		
<i>Bluetooth mode</i>	21-26		
<i>Tilslut Bluetooth enheder</i>	22		
<i>Afspilning af filer i Bluetooth mode</i>	23		

Kontrolknapper

(Top)



1. Strømknap

2. Strøm LED indikator

3. Diskantkontrol

4. LCD-display

5. + 5 knap

6. Auto tune-knap

7. Mode-knap

8. Info / Menu-knap

9. Vælg /Afspil / Pause knap

10. Tune-op / Næste knap

11. Tune-ned / Forrige knap

12. Tuning / Næste / Forrige kontrol

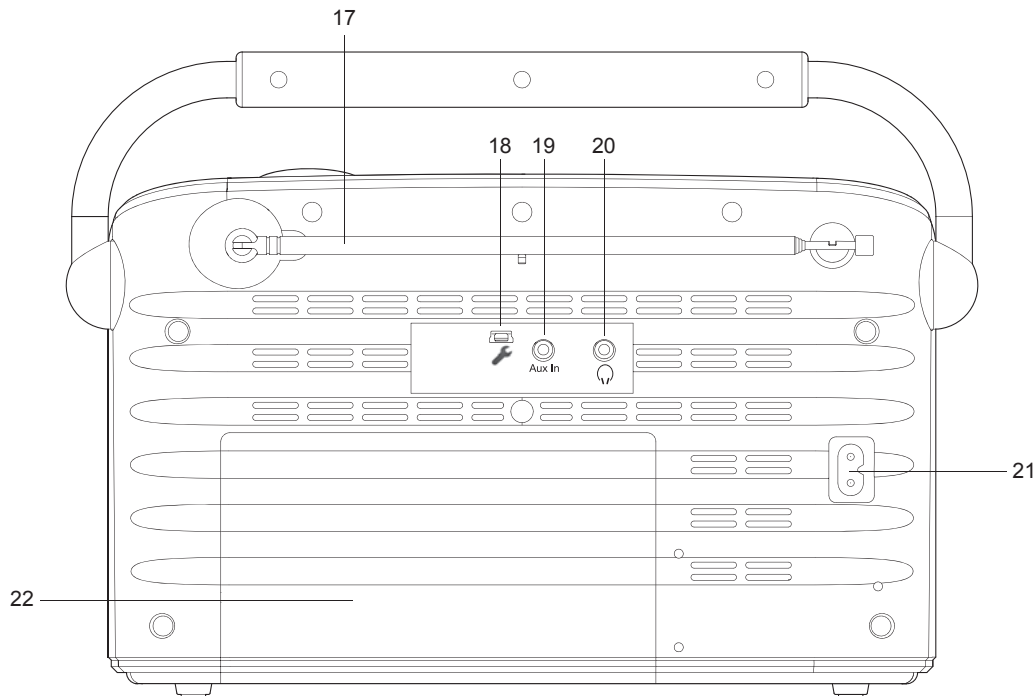
13. Højtalere x 2

14. Forudindstillede stationer knapper

15. Baskontrol

16. Volumenkontrol

Kontroller (bagerste)



- 17. Teleskopantenne
- 18. USB-indgang (kun til servicebrug)
- 19. Auxiliary Indgang
- 20. Hovedtelefonstik
- 21. Strømindgang
- 22. Batterirum

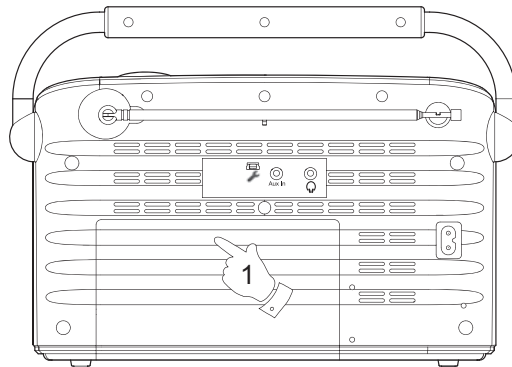
Bemærk: Når auxiliary indgangen ikke anvendes, skal du sikre, at der ikke indsættes noget i stikket for at kunne anvende DAB, FM og Bluetooth driften på din radio.

Batteridrift

1. Fjern **Batteridækslet** på bagsiden af enheden ved at trykke batteridækslet ind og nedad.
2. Indsæt seks LR20 (D-størrelse) batterier i det tomme batterirum. Vær omhyggelig med at sikre, at alle batterier er indsat med den korrekte polaritet, som vist i batterirummet. Sæt batteridækslet på igen.
3. Reduceret strøm, forvrængning og en 'stammende' lyd er alle tegn på, at batterierne skal udskiftes.
4. Hvis radioen ikke skal bruges i en længere periode, anbefales det, at batterierne fjernes fra radioen.

Vi vil af hensyn til økonomien anbefale at eco4 Bt anvendes med strømkilde, når det er muligt, og kun med batterier ved særlige lejligheder.

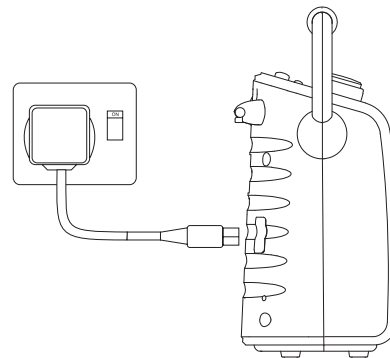
VIGTIGT: Batterierne bør ikke udsættes for voldsom varme, såsom sollys, brand eller lignende. Efter anvendelse bør tomme batterier bortskaffes og om muligt afleveres på et genbrugscenter. De må under ingen omstændigheder bortskaffes ved forbrænding.




Strømdrift

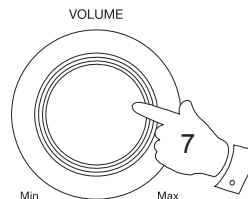
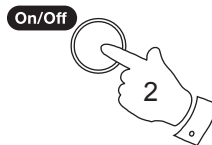
1. Anbring din radio på en flad overflade.
2. Sæt strømledningen i **Strøm indgangen** placeret bag på din radio, idet det sikres, at stikket trykkes helt ind i indgangen.
3. Sæt den anden ende af strømledningen i en vægkontakt og tænd for kontakten. **Strøm LED** vil nu lyse. Når der anvendes strøm, vil batterierne automatisk blive frakoblet.

VIGTIGT: Strømledningen anvendes som forbindelse mellem radioen og hovedforsyningen. Stikkontakten, der bruges til radioen skal være tilgængelig under normal brug. For at frakoble radioen helt fra strømkilden, bør strømledningen fjernes helt fra vægkontakten.



Betjening af din radio - DAB

1. Forlæng forsigtigt teleskopantennen. Antennen skal være helt udstrakt og positioneret lodret for optimal modtagelse.
 2. Tryk på og udløs **On/Off** knappen for at tænde din radio. Displayet vil vise 'WELCOME' i et par sekunder. Efter brug, vil radioen huske den sidste brugte tilstand og derefter tænde i denne tilstand, næste gang den bruges.
 3. Hvis det er første gang radioen bruges, vil en scanning af Bånd III DAB-kanalerne blive udført. Dette kendes som 'Auto tune'. Hvis radioen er blevet brugt før, vil den sidst anvendte station blive valgt.
 4. Under Auto tune vil hver gruppe stationer blive detekteret og stationstællingen vil blive opdateret.
 5. Når Auto tune er fuldført vil den første station (i alfanumerisk orden 0...9...A...Z) blive valgt. Den første station på listen over fundne stationer vil blive spillet.
 6. Hvis der ikke findes nogen stationer, vil 'OFFAIR' blive vist i displayet, og det kan være nødvendigt at placere din radio et sted, hvor modtagelsen er bedre. Du skal derefter udføre en auto tune for at finde stationer, som beskrevet på side 9 (se *Finding new stations* på side 9).
 7. Justér **Volume**, **treble** og **bass** kontrollernetil den ønskede indstilling.
- Din radio har en indikator  i displayet, der indikerer styrken af DAB radiosignalet, der modtages.

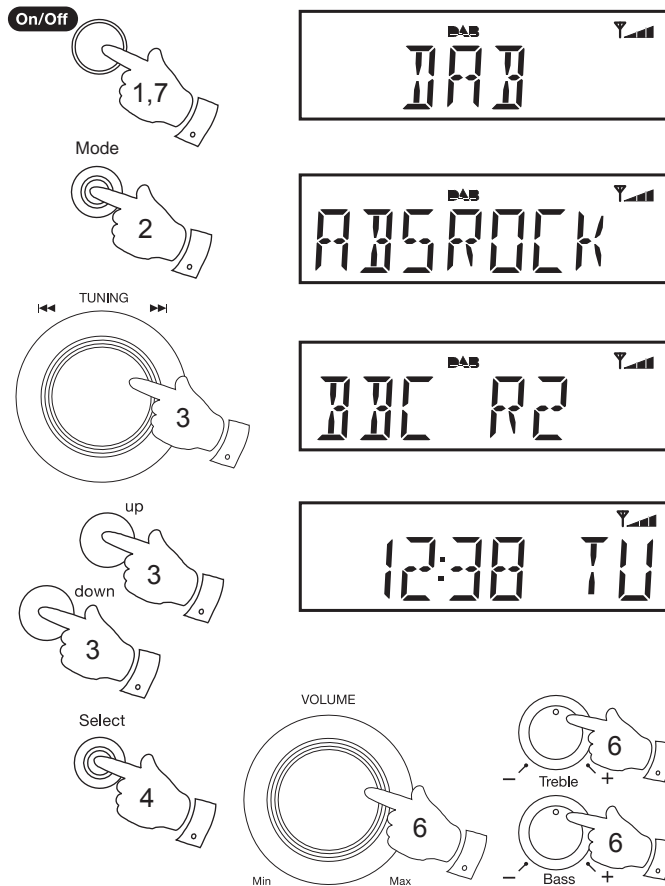


Valg af en station - DAB

1. Tryk på og udløs **On/Off** knappen for at tænde din radio.
2. Tryk på og udløs **Mode** knappen indtil 'DAB' mode er valgt. Displayet vil derefter vise navnet på den radiostation, som aktuelt er valgt.
3. Drej på **Tuning** kontrollen eller tryk på og udløs **Tuning Up** eller **Down** knapperne for at gennemgå listen af tilgængelige stationer.
4. Når det ønskede stationsnavn fremkommer i displayet, tryk på og udløs **Select** knappen for at vælge stationer. Radioen vil vælge den nye station.
5. Cirka 20 sekunder efter tuningen af en ny radiostation, vil displayet skifte til at vise aktuelt tid og dato.
6. Justér **Volume**, **treble** og **bass** kontrollernetil den ønskede indstilling.
7. For at slukke radion tryk på og udløs **On/Off** knappen.

For at anvende foruddefinerede stationer se beskrivelsen på side 19.

Bemærk: Hvis displayet efter stationsvalg viser 'OFF AIR' kan det være nødvendigt at placere din radio et andet sted for bedre modtagelse.



Visningsmuligheder - DAB

Din radio har en række visningsmuligheder når den er i DAB-tilstand:

1. Tryk på og udløs **Info / Menu** knappen for at gennemgå de forskellige muligheder.

Alle muligheder i displayet med undtagelse af løbende tekstvisning vil gå tilbage til visning af klokkeslæt efter cirka 20 sekunder.

Info/Menu



a. Tid og dag Viser det aktuelle tidspunkt og ugedag.

b. Dato Viser den aktuelle dato.

c. Stationsnavn Viser navnet på DAB stationen, der lyttes til.

d. Løbetekst Viser løbetekst meddelelser, såsom artist/spor, nummer, man kan ringe til etc.

e. Programtype Viser typen af den station, der lyttes til fx pop, klassisk, nyheder etc.



Viser valgmuligheder for DAB – indh.

f. Multipleksnavn VFiser DAB multipleksnavnet, hvortil den aktuelle stationen hører.



g. Frekvens Viser den frekvens, som DAB stationen er indstillet til.



h. Bitrate Viser den digitale bitrate for den aktuelle DAB station.



i. Signalstyrke Viser signalstyrken for dem station, som der lyttes til. Den mindste signalmarkør viser den mindste signalstyrke, der kræves for klar DAB modtagelse.



Find nye stationer - DAB

Med tiden kan nye stationer bliver tilgængelige, eller du er måske flyttet til en anden del af landet. I dette tilfælde kan det være nødvendigt at få din radio til at scanne efter nye stationer.

1. Tryk på og udløs **On/Off** knappen for at tænde din radio.
2. Om nødvendigt, tryk på og udløs **Mode** knappen, indtil DAB mode er valgt.
3. Tryk på og udløs **Auto Tune** knappen. Radioen vil foretage en scanning af Bånd III DAB-kanalerne. Som der findes nye station vil stationstælleren i højre side af displayet forøges, og stationerne vil blive tilføjet til listen.
4. Alternativt for at scanne efter stationer, tryk på og udløs **Info/Menu** knappen. DAB-menuen vises på skærmen.
5. Drej **Tuning** kontrollen eller tryk på og udløs **Tuning Up** eller **Down** knapperne, indtil displayet viser 'SCAN'.
6. Tryk på og udløs **Select** knappen. Radioen vil foretage en scanning af Bånd III DAB-kanalerne.

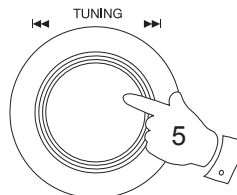
Mode



Auto Tune



Info/Menu

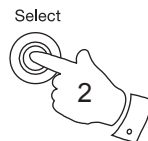
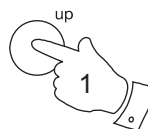
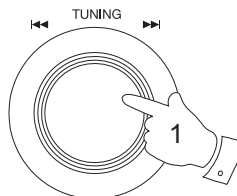


Select



Sekundære tjenester - DAB

1. Visse radiostationer har en eller flere sekundære tjenester, der er forbundet med dem. Hvis stationen har en sekundær service tilknyttet, vil den sekundære service straks fremkomme efter den primære service, når du drejer på **Tuning** kontrollen eller trykker på og udløser **Tuning Up** knappen.
2. For at tune til den sekundære service, tryk på og udløs **Select** knappen. De fleste sekundære tjenester udsendes ikke kontinuerligt, og hvis den valgte tjeneste ikke er tilgængelig, vil radioen genindstille til den tilknyttede primære tjeneste.

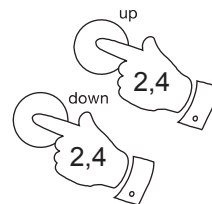
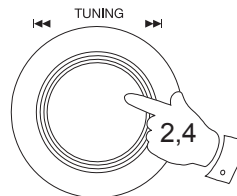


Manuel tuning – DAB

Manuel tuning gør det muligt for dig at tune din radio til en specifik DAB frekvens på Band III. Eventuelle nye fundne stationer vil blive føjet til listen over stationer. Denne funktion kan også bruges til at hjælpe med placeringen af antennen eller til at optimere radioens modtagelse af en bestemt kanal eller frekvens.

1. Tryk på og hold **Info/Menu** knappen nede. DAB-menuen vises på skærmen.
2. Drej **Tuning** kontrollen eller tryk på og udløs **Tuning Up** eller **Down** knapperne, indtil displayet viser 'MANUAL'.
3. Tryk på og udløs **Select** knappen for at gå til manuel tuningsmode.
4. Drej på **Tuning** kontrollen eller tryk på og udløs **Tuning Up** eller **Down** knapperne for at vælge ønsket DAB kanal.
5. Tryk på og udløs **Select** knappen for at tune til den valgte frekvens.
6. Hvis et signal er til stede, vil dette være angivet på signalstyrkedisplayet. Den mindste signalmarkør (|) viser den mindste signalstyrke, der er nødvendig for god DAB modtagelse. Signalindikatoren viser går op eller ned og viser den skiftende signalstyrke, som du justerer antennen eller din radios placering.
7. Tryk på og udløs **Select** knappen igen for at gå tilbage til frekvensvalget. Du kan tune til en anden DAB kanal eller alternativt trykke på og udløse **Menu** knappen for at gå til manuel tuning.

Info/Menu



Select



Dynamisk områdekontrol (DRC) - DAB

DRC-funktionen kan gøre stille lyde nemmere at høre, når din radio bruges i støjende omgivelser.

Der er tre niveauer for kompression:

DRC 0 Ingen kompression. (standard)

DRC 1/2 Medium kompression.

DRC 1 Maksimal kompression.

1. Tryk på og udløs **On/Off** knappen for at tænde din radio.
2. Tryk på og udløs **Mode** knappen, indtil DAB mode er valgt.
3. Tryk på og hold **Info/Menu** knappen nede. DAB-menuen vises på skærmen.
4. Drej på **Tuning** kontrollen eller tryk på og udløs **Tuning Up** eller **Down** knapperne indtil 'DRC' fremkommer i displayet. Tryk på og udløs **Select** knappen. Displayet vil vise den aktuelle DRC værdi.
5. Drej **Tuning** kontrollen eller tryk på og udløs **Tuning Up** eller **Down** knapperne for at vælge den krævede DRC indstilling (standard er 0).
6. Tryk på og udløs **Select** knappen for at bekræfte indstillingen. Efter flere sekunder vil displayet vende tilbage til visning af almindelig radio.

Bemærk: Ikke alle DAB udsendelser kan anvende DRC-funktionen. Hvis udsendelsen ikke understøtter DRC, vil DRC-indstillingen i radioen ikke have nogen effekt.

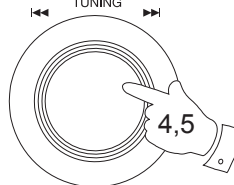
Mode



Info/Menu



TUNING



up



down



Select



Fjern stationer - DAB

Hen over tid vil nogle DAB services holde op eller måske skifte placering, hvorefter stationen ikke vil kunne modtages. For at fjerne sådanne stationer fra DAB stationslisten, anvend prune-funktionen (beskær) til at slette de DAB stationer fra din stationsliste, der ikke længere kan modtages.

Stationer, som ikke kan findes, eller som ikke er blevet modtaget i meget lang tid, vises på listen over stationer med et spørgsmålstegn.

1. Tryk på og udløs **On/Off** knappen for at tænde din radio.
2. Tryk på og udløs **Mode** knappen, indtil DAB mode er valgt.
3. Tryk på og hold **Info/Menu** knappen nede. DAB-menuen vises på skærmen.
4. Drej på **Tuning** kontrollen eller tryk på og udløs **Tuning Up** eller **Down** knapperne indtil 'PRUNE' vises i displayet. Tryk på og udløs **Select** knappen.
5. Drej på **Tuning** kontrollen eller tryk på og udløs **Tuning Up** eller **Down** knapperne for at vælge 'Y'. Tryk på og udløs **Select** knappen for at slette stationslisten og eliminere utilgængelige stationer.
6. Hvis du ikke ønsker at slette de valgte stationer, vælg 'N' i trin 5 og tryk derefter på og udløs **Select** knappen. Displayet vil vende tilbage til forrige visning.
7. Tryk på og udløs **Info/Menu** knappen for at vende tilbage til normal afspilningsvisning.

Bemærk: Hvis du er flyttet til en anden del af landet, skal du udføre en ny stationsøgning (læs venligst sektionen 'Find nye stationer' på side 9).

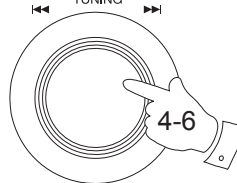
Mode



Info/Menu



TUNING



up



down

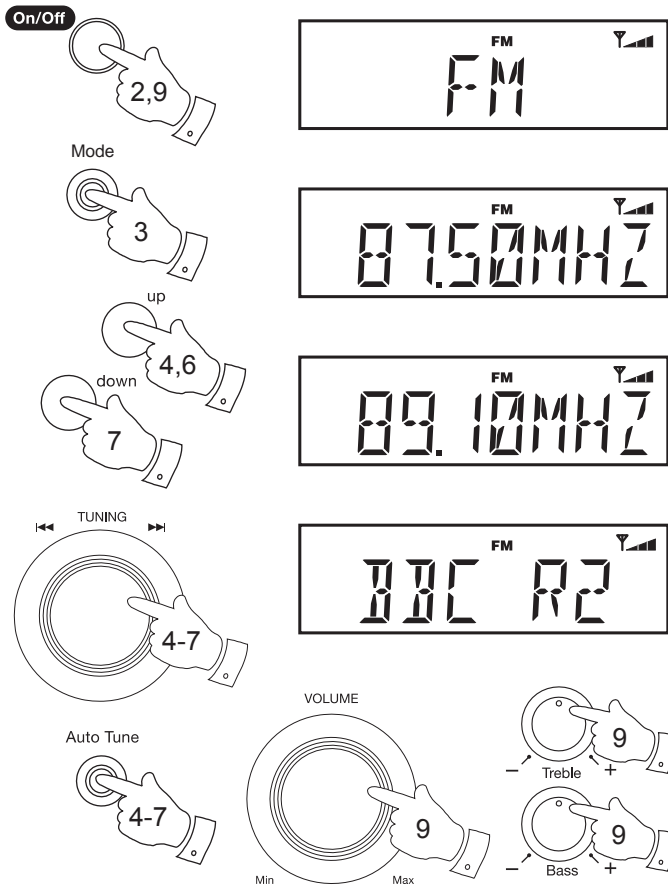


Select



Betjening af din radio - FM auto-tune

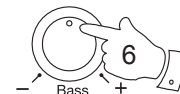
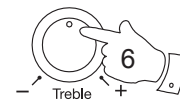
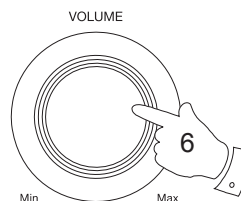
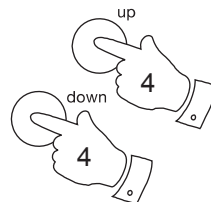
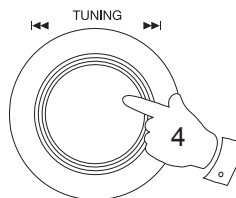
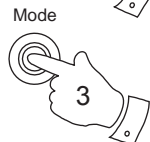
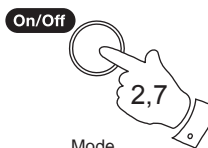
1. Træk forsigtigt teleskop antenne placeret på bagsiden af din radio helt ud.
2. Tryk på og udløs **On/Off** knappen for at tænde din radio.
3. Tryk på og udløs **Mode** knappen, indtil FM mode er valgt.
4. Tryk på og hold **Tuning Up** knappen ned i 2 sekunder eller drej på **Tuning** kontrollen med uret og tryk derefter på og udløs **Auto Tune** knappen for at få din radio til at søge fra lav frekvens til høj frekvens og til automatisk at standse, når den finder en station med tilstrækkelig signalstyrke.
5. Efter et par sekunder vil displayet blive opdateret. Displayet viser frekvensen af det fundne signal. Hvis signalet er stærkt nok og der findes RDS data, vil radioen vise stationsnavnet.
6. For at finde andre station tryk på og hold **Tuning Up** knappen nede i 2 sekunder eller tryk på og udlæs **Auto Tune** knappen som tidligere.
7. Tryk på og hold **Tuning Down** knappen nede i 2 sekunder eller drej **Tuning** kontrollen mod uret og tryk derefter og udløs **Auto Tune** knappen for at få din radio til at søge fra høj frekvens til lav frekvens og standse, når den finder en station med tilstrækkelig signalstyrke.
8. Når afslutningen på båndet nås, vil din radio anbefale at tune fra den modsatte ende af båndet.
9. Justér **Volume**, **treble** og **bass** til den ønskede indstilling. For at slukke din radio tryk på og udløs **On/Off** knappen.



Manuel indstilling - FM

1. Træk forsigtigt teleskop antenne placeret på bagsiden af din radio helt ud.
2. Tryk på og udløs **On/Off** knappen for at tænde din radio.
3. Tryk på og udløs **Mode** knappen, indtil FM mode er valgt.
4. Drej **Tuning** kontrollen eller tryk på og udløs **Tuning Up** eller **Down** knapperne for at tune til en station. Frekvensen vil skift i trin på 50 kHz.
Hvis radioen er indstillet på en station med tilstrækkelig signalstyrke med tilstedeværende RDS-oplysninger, så kan displayet ændre sig for at vise stationens navn.
5. Når enden af frekvensen er nået, vil radioen begynde genindstilling fra den modsatte ende af frekvensen.
6. Indstil **Volume**, **treble** og **bass** til den ønskede indstilling.
7. For at slukke for din radio tryk på og udløs **On/Off** knappen.

Hvis du finder en FM udsendelse, der har meget baggrundsstøj, kan dette ofte reduceres ved at indstille radioen til mono modtagelse af den aktuelle FM station. Se venligst afsnittet 'Stereo / Mono indstilling - FM' på side 18 for yderligere oplysninger.



Visningsmuligheder - FM

Den radio har en række visningsmuligheder i FM mode:

Radio Data System (RDS) er et system, hvor uhørlige digitale oplysninger sendes i tillæg til det normale FM-radioprogram. RDS tilbyder flere nyttige funktioner. Følgende er tilgængelige på din radio.

1. Tryk på og udløs **Info/Menu** knappen for at gennemgå de forskellige muligheder. Alle visningsmuligheder undtagen tekstvisning vil vende tilbage til at vise uret efter cirka 20 sekunder.

- | | |
|-----------------|--|
| a. Tid og dag | Viser det aktuelle tidspunkt og ugedag. |
| b. Dato | Viser den aktuelle dato. |
| c. Stationsnavn | Viser navnet på radiostationen, der lyttes til. |
| d. Løbetekst | Viser løbetekst meddelelser, såsom artist/spor, nummer, man kan ringe til etc. |
| e. Programtype | Viser typen af station, der lyttes til fx pop, klassisk, nyheder etc. |
| f. Audiomode | Viser audiomode for den station, der lyttes til. |

Bemærk: Hvis der ikke er tilgængelige RDS-oplysninger, vil radioen ikke være i stand til at vise navnet på stationen, rulletekst samt programtype-oplysninger.



Scanningsfølsomhed-indstilling - FM

Din radio vil normalt scanne efter FM-udsendelser, som er stærke nok til at give god modtagelse. Dog kan du også få Auto-scan-funktionen til finde svagere signaler, eventuelt fra mere fjernliggende radiosendere. Radioen indeholder en lokal/fjern mulighed for Auto-scan-funktionen.

1. Tryk på og udløs **On/Off** knappen for at tænde din radio.
2. Tryk på og udløs **Mode** knappen, indtil FM mode er valgt.
3. Tryk på og hold **Info/Menu** knappen nede. FM-menuen vises på displayet.
4. Drej på **Tuning** kontrollen eller tryk på og udløs **Tuning Up** eller **Down** knapperne indtil 'SCAN' vises i displayet. Tryk på og udløs **Select** knappen.
5. Drej på **Tuning** kontrollen eller tryk på og udløs **Tuning Up** eller **Down** knapperne for at skifte mellem 'LOCAL' og 'DISTANT' valgene i displayet. Fjern-muligheden vil gøre det muligt for radioen at finde svagere signaler, når du scanner.
6. Tryk på og udløs **Select** knappen for at bekræfte dit valg. Radioen vil nu vende tilbage til normal informationsvisning. Lokal- eller Fjern-indstillingen gemmes i radioen og forbliver i kraft, indtil den ændres, eller indtil en systemnulstilling.

Bemærk: Den oprindelige indstilling (standard, eller efter en systemnulstilling) får radioen til at ignorere svagere (eller fjernere) signaler.

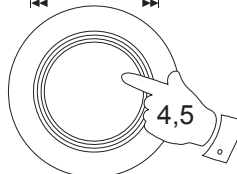
Mode



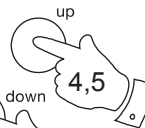
Info/Menu



TUNING



up



down



Select



Stereo / Mono indstilling - FM

Din radio vil spille stereoudsendelser, så længe det modtagne signal har fornøden styrke. Et stereosignal vil imidlertid blive dårligere, når signalet bliver svagere. Det kan være fordelagtigt at tvinge radioen til at afspille stationen i mono for at reducere niveauet af støj.

1. Hvis FM radiostationen har svag modtagelse, vil der kunne høres noget støj. For at reducere denne støj tryk på og udløs **Select** knappen, indtil displayet viser 'MONO'. Din radio vil skifte til mono mode.
2. For at vende tilbage til stereo tryk på og udløs **Select** knappen nede, indtil displayet viser 'STEREO'. Din radio vil skifte til stereo mode. Radioen vil afspille den aktuelle station i stereo, hvis signalet er tilstrækkeligt stærkt.

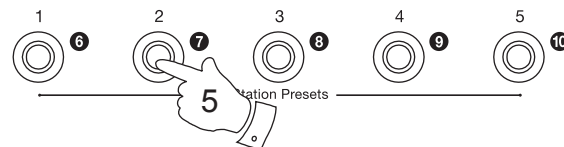
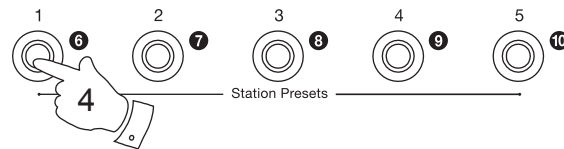


Forudindstillingsstationer

Du kan gemme dine foretrukne DAB- og FM-radiostationer til de forudindstillede stationshukommelser. Der er 20 hukommelsesforudindstillinger i din radio, 10 for DAB og 10 for FM. Forudindstillinger huskes af din radio i tilfælde af strømsvigt.

Proceduren for indstilling af forudindstillinger og brug af dem til at indstille stationer er den samme for FM- og DAB-tilstande, og er beskrevet nedenfor.

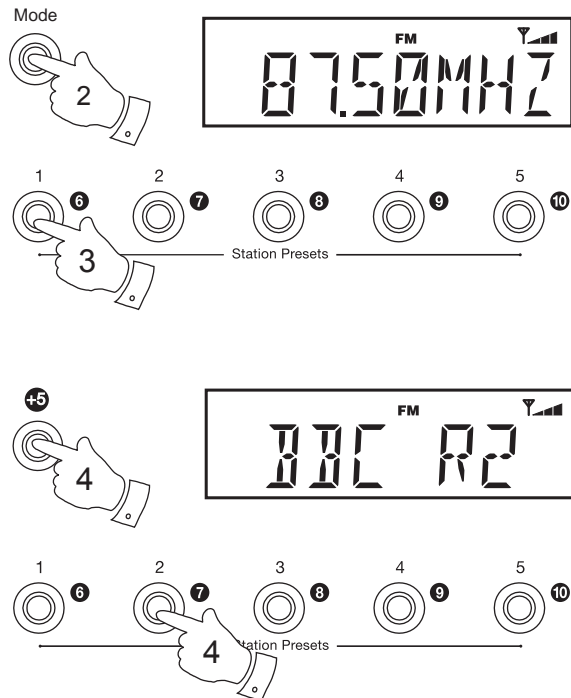
1. Tryk på og udløs **On/Off** knappen for at tænde din radio.
2. Tryk på og udløs **Mode** knappen for at vælge enten FM eller DAB mode.
3. Tune til den krævede station som beskrevet tidligere.
4. Tryk på og hold den krævede **Preset** knap ned, indtil displayet viser fx 'P1 SAVED'. *Stationen vil blive gemt under den valgte forudindstillingsknap. Repeat this procedure for the remaining presets.*
5. Forudindstilling af 6 til 10 opnås ved at trykke på og holde **+5** knappen ned samt trykke på og udløse **Preset** knappen 1 til 5. Fx kan forudindstilling af 7 genkaldes ved at trykke på og holde **+5** knappen ned efterfulgt af at trykke på og udløse **Preset** knappen 2 indtil displayet viser 'P7 SAVED'.
6. Stationer, der har været gemt i forudindstillingernes hukommelse kan overskrives ved følgende procedure.



Husk en forudindstillet station

1. Tryk på og udløs **On/Off** knappen for at tænde din radio.
2. Tryk på og udløs **Mode** knappen for at vælge enten FM eller DAB mode.
3. Tryk på og udløs den krævede **Preset** knap. Radioen vil indstille den station, der er gemt i forudindstillingshukommelsen. Displayet vil vise 'EMPTY' hvis stationen, er gemt i denne forudindstilling. Hvis en forudindstilling er gemt, vil displayet vise enten stationsnavnet (for DAB stationer) eller frekvensen (for FM stationer).
4. Forudindstilling af 6 til 10 opnås ved at trykke og holde **+5 knappen nede** samt trykke på og udløse forudindstillingsknappen **1 til 5**. fx kan forudindstilling af 7 genkaldes ved at trykke på og holde **+5 knappen nede** efterfulgt af at trykke på og udløse **Preset 2** knappen.

Bemærk: Displayet viser 'EMPTY', hvis der ikke er gemt nogen station i denne forudindstilling.



Bluetooth mode

Din radios Bluetooth mode gør det muligt for dig at afspille audio, lyd fra videofiler og streamet musik fra Bluetooth kompatible enheder, såsom din mobiltelefon, computer, tablet etc. via din radios højttaler.

- Når Bluetooth er aktiveret på en enhed, såsom din eco4 Bt radio, og den er i "synlig" tilstand, vil andre Bluetooth enheder kunne detekttere, parre og tilslutte sig til den.
- 'Bluetooth pairing opstår, når to Bluetooth aktiverede enheder enes om at etablere forbindelse og kommunikere med hinanden.
- ***Din radio vil blive i Bluetooth indikatoren i displayet, når den er synlig eller, når den forsøger at forbinde til tidligere parrede Bluetooth enheder. Når en enhed parres med og forbinder til din radio, vil Bluetooth indikatoren lyse konstant.***

Bluetooth-forbindelsesydeevne kan variere afhængigt af deforbundne Bluetooth-enheder. Der henvises til de Bluetooth funktioner, der fremgår af den enhed, du vil tilslutte til din radio. Alle funktioner understøttes muligvis ikke på nogle parrede Bluetooth-enheder.

En Bluetooth forbindelse kan levere et link til en audioenhed op til en afstand på omtrent 10 meter. Ved pairing af to Bluetooth-aktiverede enheder, anbefaler vi, for nemheds skyld, at de ikkeer mere end 2 til 3 meter fra hinanden. Tilstedeværelsen af andre fungerende Bluetooth enheder under forbindelsen kan føre til driftsvanskeligheder.

Bluetooth er et kortrækkende radiokommunikationssystem og Bluetooth-enheder kan generelt kommunikere tydeligt med hinanden inden for etalmindeligt mellemstort rum eller kontor. Pålideligheden af en Bluetooth forbindelse mellem forskellige rum vil i høj grad afhænge af bygningsens konstruktion.

Bluetooth kommunikationens rækkevidde kan blive reduceret væsentligt, hvis signalet skal passere gennem massive objekter. Menneskekroppe, mursten og betonvægge, tunge møbler eller bogreoler vil alle reducere driftsrækkevidden af dine Bluetooth-enheder i større eller mindre grad. Glas, gipsvæg, eller vægge med træpaneler og kontorskillevægge kan have en mindre alvorlig, men mærkbar effekt. Metalrør, folie-foredegipsplader, metalvinduesrammer og ledninger i hjemmet kan også have en effekt. Du bør anbringe dine Bluetooth-enheder tættere på hinanden, hvis du observerer kommunikationsvanskeligheder.

WiFi-netværk og trådløse telefoner bruger generelt lignende radiofrekvenser til Bluetooth og kan forstyrre hinanden. Hvis der opstår interferens, forsøg at flytte radioen eller en af de andre enheder.

Bluetooth mulighederne i din radio gør det muligt at modtage lyd fra mange Bluetooth kompatible enheder, herunder mobiltelefoner, personlige computer og tablets. Der kan kun forbindes en Bluetooth enhed til din radio af gangen. Den understøtter følgende Bluetooth-profiler og funktionalitet.

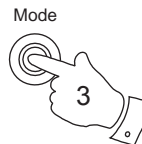
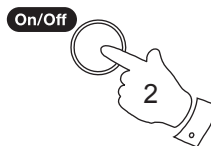
- Din radio understøtter A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), der er en stereo lydforbindelse, der streamer stereomusik fra PC'er, mobiltelefoner etc. SBC og AAC audiokodeks understøttes.
- Din radio understøtter AVRCP (Audio Video Remote Control Profile), der gør det muligt for din radio at kontrollere afspilning af musik fra en tilsluttet enhed.

Bemærk: Nogle mobiltelefoner kan imidlertid afbryde forbindelse til din radio, når du foretager eller modtager opkald. Nogle enheder kan midlertidigt dæmpe deres Bluetooth audiostreaming, når de modtager SMS, e-mail eller af andre grunde, der ikke relaterer til audiostreamingen. En sådan adfærd er en funktion i den tilsluttede enhed og indikerer ikke en fejl ved din radio.

Tilslut Bluetooth enheder

1. Sørg for, at Bluetooth er aktiveret på din telefon, tablet eller PC. Du kan blive nødt til at henvise til brugerdokumentationen for din enhed, da metoden vil variere for hver enhed.
2. Tryk på og udløs **On/Off** knappen for at tænde din radio.
3. Tryk på og udløs **Mode** knappen på din radio, indtil Bluetooth mode er valgt. Din radio vil vise, at den er "synlig" ved at blinke i **Bluetooth indikatoren** i displayet.
4. Anvend Bluetooth indstillingen på din telefon, tablet eller PC til at søge efter "synlige" enheder. Efter et par sekunder vil du se en enhed med navnet 'ECO4 BT'. Ind imellem kan det tage lidt længere tid for radioen at blive fundet af din enhed.
5. Vælg 'ECO4 BT' for at parre din telefon, tablet eller PC med din radio og etablere forbindelse.
6. Når forbindelsen er oprettet vil **Bluetooth indikatoren** i radioens display standse med at blinke og lyse konstant. Navnet på den tilsluttede enhed vil blive vist på radioen.
Du kan nu begynde at afspille musik fra din smartphone, tablet etc.

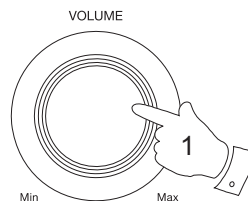
Nogle Bluetooth enheder kan kræve en 'kode' (en autorisationsnøgle) for at kunne oprette forbindelse mellem enhederne. En adgangsnøgle ligner en adgangskode, selvom du kun skal bruge adgangsnøglen én gang for at oprette en forbindelse. Hvis din enhed spørger efter en kode for at kunne parres med din radio indtast koden 0000 (fire nuller).



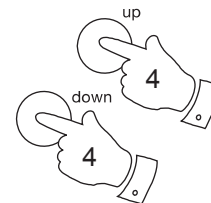
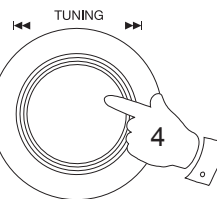
Afspilning af filer i Bluetooth mode

Når du har tilsluttet din radio til den valgte Bluetooth enhed med succes, kan du begynde at afspille din musik ved hjælp af kontrollerne på enheden.

1. Når afspilningen begynder, justér volumen til den ønskede indstilling ved hjælp af **Volume** kontrollerne på din radio og på den tilsluttede enhed.
2. Volumenen af din radio i Bluetooth mode påvirkes af volumenindstillingerne på radioen, men også af den tilsluttede enhed.
kan det være at volumenindstillingen på den tilsluttede enhed skal forøges.
3. Justér **treble** og **bass** på kontrollerne til den ønskede indstilling på din radio.
4. Audioafspilleren på din telefon, tablet eller PC svarer måske til **Afspil/Pause**, **Næste** spor og **Forrige** spor på radioen. For at afspille eller sætte på pause tryk på og udløs **Select** knappen. For at tilgå næste eller forrige spor, tryk enten på og udløs **Tuning Up** eller **Down** knapperne eller drej på **Tuning** kontrollen med eller mod uret, som krævet. Tryk på og hold **Tuning Up** eller **Down** knapperne nede for hurtig fremad eller tilbage af det aktuelle spor.
Bemærk: Ikke alle afspilningsapplikationer eller enheder har samme kontroller som disse.
5. Hvis din tilsluttede enhed kan levere information om det sport, der bliver afspillet, kan du trykke på og udløse **Info/Menu** knappen for at vise titel, artist og album i displayet samt audio information, tid og dato. Se "Visningsmuligheder" side 26.



Select



Info/Menu



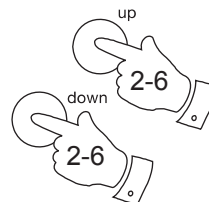
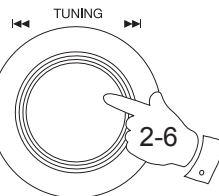
Tilslutning og frakobling af en Bluetooth enhed

Du kan kun tilslutte en Bluetooth enhed til din enhed af gangen, selvom den kan parres med flere enheder.

Når du har en Bluetooth enhed tilsluttet til din radio, vil den ikke blive forstyrret af andre Bluetooth enheder, med mindre du vælger at afbryde forbindelsen.

1. For at tilslutte en ny enhed eller frakoble den nuværende enhed, tryk og hold **Info/Menu** knappen nede på radioen.
2. Drej på **Tuning** kontrollen eller tryk på og udløs **Tuning Up** eller **Down** knapperne for at gennemgå listen af tilgængelige stationer.
3. Tryk på og udløs **Select** knappen. Radioen vil blive frakoblet din enhed og derefter blive "synlig" for andre enheder. **Bluetooth indikatoren** vil blinke på skærmen. Radioen vil forblive synlig, så længe indikatoren fortsætter med at blinke.
4. Du kan parre din radio med en ny enhed ved hjælp af dets Bluetooth indstillinger (radioen vil blive vist som 'ECO4 BT'). Navnet på den nye enhed, der tilkobles, vil blive vist kort i radioens display. Du kan derefter afspille music fra den nye enhed gennem radioen.
5. For at tilslutte den tidligere parrede enhed, tryk på og hold **Info/Menu** knappen på radioen nede for at få adgang til menuvalgene.
6. Drej på **Tuning** kontrollen eller tryk på og udløs **Tuning Up** eller **Down** knapperne, indtil displayet viser 'DEV LIST'. Tryk på og udløs **Select** knappen for at gå ind i listen af tidligere forbundne enheder.

Info/Menu

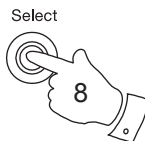
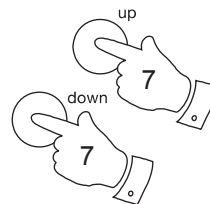
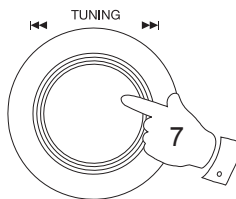


Select



Tilslutning og frakobling af en Bluetooth enheds indh.

7. Drej på **Tuning** kontrollen eller tryk på og udløs **Tuning Up** eller **Down** knapperne for at gennemgå listen over tidligere tilsluttede enheder.
8. For at tilslutte en tidligere parret enhed tryk på og udløs **Select** knappen, når enhedens navn vises. Radioen vil nu være tilsluttet til enheden. Hvis den automatisk gentilslutning fejler, vil du normalt være i stand til at tilslutte ved at vælge 'ECO4BT' parring i din enheds Bluetoothindstillinger.
9. Hvis du ikke længere ønsker Bluetooth enheden parret med din radio, skal du slette 'ECO4BT' parringen på din enhed. Se venligst enhedens informationer om Bluetooth.



Visningsmuligheder - Bluetooth mode

Din radio har en række visningsmuligheder i Bluetooth mode:-

1. Tryk på og udløs **Info/Menu** knappen for at gennemgå de forskellige muligheder.

Info/Menu



- | | |
|---------------------------|--|
| a. Enhedsnavn | Viser enhedens navn. |
| b. Sportitel | Viser titlen på sporet, der aktuelt afspilles. |
| c. Artist | Viser information om artisten for det spor, der aktuelt afspilles. |
| d. Album | Viser information om det album, der aktuelt afspilles. |
| e. Status | Viser status for afspilning af det aktuelle spor. |
| f. Kodeks & samplingsrate | Viser det Bluetooth audio format og samplingsrate, der er anvendt for det aktuelt afspillede spor. |
| g. Tid og dag | Viser det aktuelle tidspunkt og ugedag. |
| h. Dato | Viser den aktuelle dato. |

a JUL'S IPO

b IN A HEA

c ELSA MIL

d WALKING

e PLAYING

f AAC 44K

g 12:38 TU

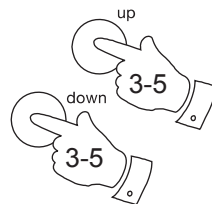
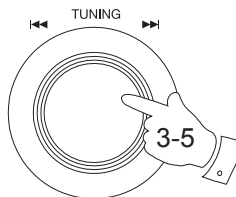
h 26-05-15

Softwareversion

Softwarevisningen kan ikke ændres og er kun til din reference. Sørg for, at din radio er tændt.

1. Tryk på og udløs **On/Off** knappen for at tænde din radio.
2. Tryk på og hold **Info/Menu** knappen nede.
3. Drej på **Tuning** kontrollen eller tryk på og udløs **Tuning Up** eller **Down** knapperne, indtil 'SYSTEM' vises i displayet.
4. Tryk på og udløs **Select** knappen.
5. Drej på **Tuning** kontrollen eller tryk på og udløs **Tuning Up** eller **Down** knapperne, indtil 'SW VER' vises i displayet.
6. Tryk på og udløs **Select** knappen. Displayet viser softwareinformation.
7. Tryk på og udløs **Info/Menu** knappen for at gå ud af softwarevisningen.

Info/Menu



Select

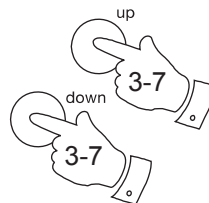
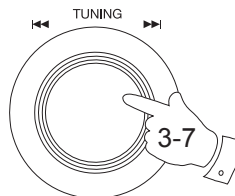


Sprogfunktion

Din radios menuer kan konfigureres til et andet sprog. Sørg for, at din radio er tændt.

1. Tryk på og udløs **On/Off** knappen for at tænde din radio.
2. Tryk på og hold **Info/Menu** knappen nede.
3. Drej på **Tuning** kontrollen eller tryk på og udløs **Tuning Up** eller **Down** knapperne, indtil 'SYSTEM' vises i displayet.
4. Tryk på og udløs **Select** knappen.
5. Drej på **Tuning** kontrol eller tryk på og udløs **Tuning Up** eller **Down** knapperne, indtil 'LANGUAGE' vises i displayet.
6. Tryk på og udløs **Select** knappen for at gå ind i sprogjusteringsmenuen.
7. Drej på **Tuning** kontrollen eller tryk på og udløs **Tuning Up** eller **Down** knapperne, indtil det ønskede sprog fremkommer på skærmen.
8. Tryk på og udløs **Select** knappen for at bekræfte dit valg. Displayet skifter til det valgte sprog.

Info/Menu



Select



Systemnulstilling

Hvis din radio ikke fungerer korrekt, eller nogle cifre på displayet mangler eller er ufuldstændige, skal du udføre følgende procedure.

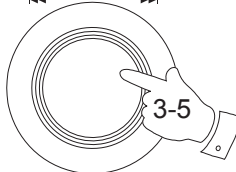
1. Tryk på og udløs **On/Off** knappen for at tænde din radio.
2. Tryk på og hold **Info/Menu** knappen nede.
3. Drej på **Tuning** kontrollen eller tryk på og udløs **Tuning Up** eller **Down** knapperne, indtil 'SYSTEM' vises i displayet. Tryk på og udløs **Select** knappen.
4. Drej på **Tuning** kontrollen eller tryk på og udløs **Tuning Up** eller **Down** knapperne, indtil 'RESET' vises i displayet. Tryk på og udløs **Select** knappen.
5. Drej på **Tuning** kontrollen eller tryk på og udløs **Tuning Up** eller **Down** knapperne, indtil 'Y' fremkommer i displayet. Hvis du ikke ønsker at udføre en systemgendannelse, markér 'N' og tryk og udløs **Select** knappen. Displayet vil vende tilbage til forrige visning.
6. Med 'Y' vist, tryk på og udløs **Select** knappen. En fuld nulstilling vil blive udført. Stationslisten og forudindstillinger vil blive slettet. Indstillingerne vil blive indstillet til deres standardværdier. Radioen vil derefter genstarte, som da den tændt første gang (se også side 5).

I tilfælde af en fejlfunktion på grund af elektrostatisk afladning, transienter eller korte afbrydelser, skal du nulstille produktet som ovenfor for at genoptage normal drift. Hvis du ikke er i stand til at udføre nulstillingsproceduren som ovenfor, kan det være nødvendigt at fjerne og gentilslutte strømforsyningen og batterierne.

Info/Menu



TUNING



up



down



Select



Hovedtelefonstik

Et 3,5 mm **Hovedtelefonstik** placeret på din radios bagside er monteret til brug med hovedtelefoner eller ørepropper. Indsættelse af et stik slår automatisk den interne højttaler fra.

Vær opmærksom på, at følsomheden af hovedtelefoner kan variere meget. Vi anbefaler derfor, at indstille lydstyrken til et lavt niveau inden du tilslutter hovedtelefoner til radioen.

VIGTIGT: Kraftigt lydtryk fra øre- og hovedtelefoner kan forårsage høretab.

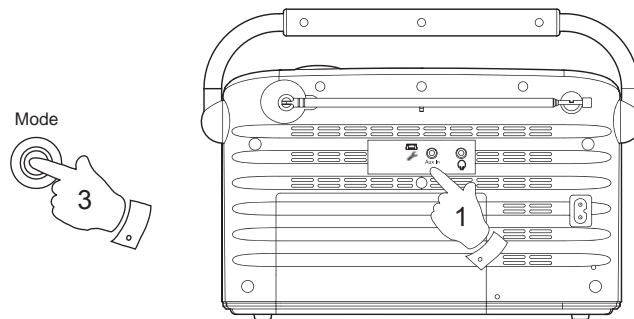
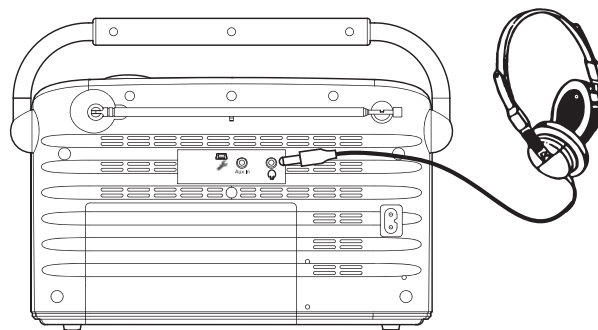


For at forhindre eventuel høreskade, skal du ikke lytte ved høje lydstyrker i lange perioder.

Ekstra indgangsstik

1. Tilslut en stereo eller mono audiokilde (fx. cd-afspiller, MP3-afspiller etc.) til **Aux-indgangs** stikket.
2. Tryk på og udløs **On/Off** knappen for at tænde din radio.
3. Tryk på og udløs **Mode** knappen, indtil displayet viser 'AUX IN'.
4. Justér **Volume** kontrollen på din afspiller og på radioen for bekvem lytning.

Bemærk: Du skal fjerne ledningen fra aux-indgangen for at anvende andre driftsmode på din radio.

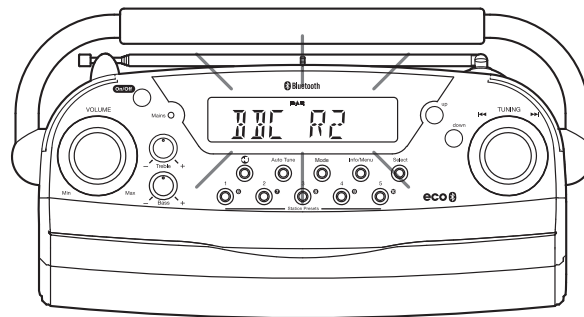


USB-stik til softwareopgraderinger

Som software bliver tilgængeligt kan software og information om, hvordan du opgraderer din radio, findes på www.robertsradio.com

Display baggrundsbelysning

1. Når din radio anvendes på batteridrift og tændes, vil lyset og baggrundsbelysningen være meget svag for at spare energi. Disse vil skifte til et højere niveau, når der trykkes på en knap eller tuningskontrollen anvendes og vil gå tilbage til lavt niveau efter et stykke tid, omtrent et minut.
2. Når din radio anvendes med AC strøm og tændes vil både display og baggrundsbelysning have et højere niveau og være mere synlig og tydelig.



Forholdsregler

Lad ikke denne radio blive udsat for vand, damp eller sand. Efterlad ikke din radio, hvor overdreven varme kan forårsage skader såsom i en parkeret bil, hvor varmen fra solen kan hobe sig op, selvom udendørstemperaturen måske ikke virker for høj. Det anbefales, at DAB-båndet bruges, hvor det er muligt, da bedre resultater med hensyn til kvalitet og frihed fra interferens normalt vil opnås end på FM-båndet.

- Mærkepladen er placeret under enheden.



- Din radio må ikke udsættes for dryp eller sprøjt og ingen genstande, der fyldes med væske, såsom vaser, bør sættes på radioen.
- Det anbefales, at betjene produktet således, at der er en minimumsafstand (10 cm anbefales) til tilstødende objekter for at sikre god ventilation.
- Ventilationen af produktet bør ikke begrænses ved at dække det eller dets ventilationsåbninger med genstande såsom aviser, duge, gardiner etc.
- Ingen åben ild såsom tændte stearinlys bør anbringes på produktet.
- Det anbefales at undgå at bruge eller opbevare produktet ved ekstreme temperaturer. Undgå at efterlade enheden i biler, på vindueskarme, i direkte sollys osv.

Specifikationer

Strømkrav

Strøm	Kun AC 230 V, 50 Hz ~
Batterier	6 x LR20 (D-størrelse)

Batterilevetid

Op til 150 timers lytning ved normal volumen afhængig af driftsmode, når der anvendes alkaline batterier.

Frekvensdækning

FM	87,5-108 MHz
DAB	174,928 - 239,200 MHz

Kredsløbsfunktioner

Højtaler	2 x 79 mm
Udgangseffekt	2 x 2,5 Watts

Hovedtelefonstik	3,5 mm dia
Auxiliary Indgang	3,5 mm dia

Antennesystem	FM	Teleskopantenne
	DAB	Teleskopantenne

Selskabet forbeholder sig ret til at ændre specifikationerne uden varsel

Garanti

Dette produkt er garanteret i tolv måneder fra den oprindelige ejers købsdato mod fabrikationsfejl eller komponentnedbrud, underlagt proceduren angivet nedenfor. Skulle nogen komponenter eller dele svigte i løbet af denne garantiperiode vil de blive repareret eller udskiftet gratis.

Garantien dækker ikke:

1. Skader som følge af forkert brug.
2. Følgeskader.
3. Produkt med fjernede eller ødelagte serienumre.

OBS: Beskadigede eller ødelagte teleskopantenner vil ikke blive erstattet under garantien.

Procedure:

Ethvert krav under denne garanti skal indsendes via den forhandler, hvor produktet blev købt. Det er sandsynligt, at din Roberts forhandler vil kunne se på enhver defekt hurtigt og effektivt, men bliver det nødvendigt, vil din forhandler returnere produktet til virksomhedens serviceafdeling for reparation.

Disse udsagn påvirker ikke en forbrugers lovmæssige rettigheder.



Issue 1 DA

Hjemmeside: <http://www.robertsradio.com>

© 2015 Roberts Radio Limited

